

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 73/89

af 13. januar 1989

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter inden for svinekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75  
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for  
svinekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
3906/87<sup>(2)</sup>, særlig artikel 8 og artikel 12, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1,  
i forordning (EØF) nr. 2759/75 nævnte produkter, skal  
fastsættes forud for hvert kvartal efter de beregningsmeto-  
der, der er anført i Kommissionens forordning (EØF) nr.  
2170/88 af 20. juli 1988 om fastsættelse af slusepriser og  
importafgifter inden for svinekektoren<sup>(3)</sup>;

slusepriserne og importafgifterne for svinekekt er senest  
blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.  
3254/88<sup>(4)</sup> for perioden 1. november 1988 til 31. januar  
1989, og der må derfor foretages en ny fastsættelse for  
perioden 1. februar til 30. april 1989; denne fastsættelse  
skal i princippet ske på grundlag af priserne for foderkorn  
i perioden 1. august til 31. december 1988;

ved fastsættelsen af den fra 1. november, 1. februar og 1.  
maj gældende slusepris skal der kun tages hensyn til udvi-  
klingen i foderkornpriserne på verdensmarkedet, når  
værdien af foderkornmængden udviser en mindsteafvi-  
gelse i forhold til den værdi, som er blevet anvendt ved  
beregningen af sluseprisen for det forudgående kvartal;  
denne afvigelse er blevet fastsat til 3 % ved Rådets forord-  
ning (EØF) nr. 2766/75<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning  
(EØF) nr. 3906/87;

værdien af foderkornmængden afviger med mere end 3 %  
fra den værdi, der har været fastsat for det forudgående

kvartal; det er derfor nødvendigt at tage hensyn til ud-  
viklingen i foderkornpriserne på verdensmarkedet ved  
fastsættelsen af slusepriserne for perioden fra 1. februar til  
30. april 1989;

ved fastsættelsen af den fra 1. november, 1. februar og 1.  
maj gældende importafgift skal der kun tages hensyn til  
udviklingen i foderkornpriserne på verdensmarkedet, hvis  
der samtidig fastsættes en ny slusepris;

der fastsættes nye slusepriser; det er derfor nødvendigt at  
fastsætte importafgifterne under hensyntagen til udvik-  
lingen i foderkornpriserne på verdensmarkedet;

for produkter fra svinekektsektoren, for hvilke toldsatsen  
er blevet bundet inden for rammerne af GATT, begrænses  
importafgifterne til det beløb, som følger af denne  
binding;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 616/86 af 28.  
februar 1986 om anvendelsen af importafgifter ved  
indførsel af svinekektprodukter fra Portugal<sup>(6)</sup> suspen-  
deres anvendelsen af importafgifter ved indførsel af svine-  
kektprodukter fra Portugal på grund af den minimale  
forskil mellem priserne i Fællesskabet og i Portugal;  
denne situation gør sig fortsat gældende;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for  
Svinekekt —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

1. De i henholdsvis artikel 8 og 12 omhandlede  
importafgifter og slusepriser for de i artikel 1, stk. 1, i  
samme forordning omhandlede produkter fastsættes for  
perioden 1. februar til 30. april 1989 i bilaget.

2. For produkter henhørende under KN-kode  
0206 30 21, 0206 30 31, 0206 41 91, 0206 49 91,  
1501 00 11, 1601 00 10, 1602 10 00, 1602 20 90 og

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 370 af 30. 12. 1987, s. 11.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 190 af 21. 7. 1988, s. 32.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 289 af 22. 10. 1988, s. 40.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 25.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 58 af 1. 3. 1986, s. 45.

1602 90 10, for hvilke toldsatsen er bundet inden for rammerne af GATT, begrænses importafgifterne dog til de beløb, som følger af denne binding.

3. For produkter som omhandlet i stk. 1, der indføres fra Portugal, hvor de befandt sig i fri vareomsætning,

suspenderes anvendelsen af de i stk. 1 og 2 anførte importafgifter.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. februar 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

til Kommissionens forordning af 13. januar 1989 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter inden for svinekødsektoren

| KN-kode    | Slusepris<br>ECU/100 kg | Importafgift<br>ECU/100 kg | GATT-bundet<br>toldsats (%) |
|------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 0103 91 10 | 91,54                   | 42,35                      | —                           |
| 0103 92 11 | 77,85                   | 36,02                      | —                           |
| 0103 92 19 | 91,54                   | 42,35                      | —                           |
| 0203 11 10 | 119,04                  | 55,07                      | —                           |
| 0203 12 11 | 172,61                  | 79,85                      | —                           |
| 0203 12 19 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0203 19 11 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0203 19 13 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0203 19 15 | 103,56                  | 47,91                      | —                           |
| 0203 19 55 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0203 19 59 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0203 21 10 | 119,04                  | 55,07                      | —                           |
| 0203 22 11 | 172,61                  | 79,85                      | —                           |
| 0203 22 19 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0203 29 11 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0203 29 13 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0203 29 15 | 103,56                  | 47,91                      | —                           |
| 0203 29 55 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0203 29 59 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0206 30 21 | 144,04                  | 66,63                      | 7                           |
| 0206 30 31 | 104,76                  | 48,46                      | 4                           |
| 0206 41 91 | 144,04                  | 66,63                      | 7                           |
| 0206 49 91 | 104,76                  | 48,46                      | 4                           |
| 0209 00 11 | 47,62                   | 22,03                      | —                           |
| 0209 00 19 | 52,38                   | 24,23                      | —                           |
| 0209 00 30 | 28,57                   | 13,22                      | —                           |
| 0210 11 11 | 172,61                  | 79,85                      | —                           |
| 0210 11 19 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0210 11 31 | 335,69                  | 155,30                     | —                           |
| 0210 11 39 | 264,27                  | 122,25                     | —                           |
| 0210 12 11 | 103,56                  | 47,91                      | —                           |
| 0210 12 19 | 172,61                  | 79,85                      | —                           |
| 0210 19 10 | 152,37                  | 70,49                      | —                           |
| 0210 19 20 | 166,66                  | 77,10                      | —                           |
| 0210 19 30 | 133,32                  | 61,68                      | —                           |
| 0210 19 40 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0210 19 51 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0210 19 59 | 192,84                  | 89,21                      | —                           |
| 0210 19 60 | 264,27                  | 122,25                     | —                           |
| 0210 19 70 | 332,12                  | 153,64                     | —                           |
| 0210 19 81 | 335,69                  | 155,30                     | —                           |
| 0210 19 89 | 335,69                  | 155,30                     | —                           |
| 0210 90 31 | 144,04                  | 66,63                      | —                           |
| 0210 90 39 | 104,76                  | 48,46                      | —                           |
| 1501 00 11 | 38,09                   | 17,62                      | 3                           |
| 1501 00 19 | 38,09                   | 17,62                      | —                           |
| 1601 00 10 | 166,66                  | 93,60                      | 24                          |
| 1601 00 91 | 279,74                  | 159,53                     | —                           |

| KN-kode    | Slusepris<br>ECU/100 kg | Importafgift<br>ECU/100 kg | GATT-bundet<br>toldsats (%) |
|------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| 1601 00 99 | 190,46                  | 104,62                     | —                           |
| 1602 10 00 | 133,32                  | 82,47                      | 26                          |
| 1602 20 90 | 154,75                  | 122,60                     | 25                          |
| 1602 41 10 | 291,65                  | 162,13                     | —                           |
| 1602 42 10 | 244,03                  | 132,93                     | —                           |
| 1602 49 11 | 291,65                  | 162,13                     | —                           |
| 1602 49 13 | 244,03                  | 132,93                     | —                           |
| 1602 49 15 | 244,03                  | 132,93                     | —                           |
| 1602 49 19 | 160,70                  | 88,47                      | —                           |
| 1602 49 30 | 133,32                  | 82,47                      | —                           |
| 1602 49 50 | 79,76                   | 61,30                      | —                           |
| 1602 90 10 | 154,75                  | 122,60                     | 26                          |
| 1602 90 51 | 160,70                  | 88,47                      | —                           |
| 1902 20 30 | 79,76                   | 61,30                      | —                           |

NB: KN-koderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2658/87 (EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1).